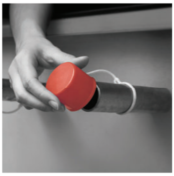
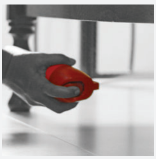
CHECK AND PROTECT OUR HOMES.

Dengue cases have been on the rise recently. To protect our loved ones, it is important to prevent mosquito breeding in our homes and remove all stagnant water. Here's a checklist to use:

Areas to Check		Actions to Take	Done
	Plants (e.g. flowerpot plate, plant axils, hardened soil)	• Flip the flowerpot plate • Clear the axils • Loosen the hardened soil	☐
	Domestic and ornamental containers (e.g. vase, fountain, pail, toilet brush/toothbrush holder, kitchen dish rack/ drying tray)	• Turn pail over and wipe rims dry • Remove excess water by tipping vase/brush holders • Change water in the fountain and scrub the surfaces regularly • Wipe dry the kitchen dish rack/drying tray	☐
	**Bamboo pole holder**	• Cap the bamboo pole holder	☐
	Roof gutter and drains within compounds	• Treat potential breeding habitats such as roof gutter and drains with Bti insecticide	☐

Here are two additional steps to keep you and your loved ones safe:



1. Spray insecticide in dark corners around the house

2. Apply insect repellent and wear covered clothes

nea.gov.sg/dengue
facebook.com/Stop.Dengue.Now
twitter.com/NEAsg

Download myENV app for regular alerts on Dengue clusters and areas with high Aedes mosquito population.

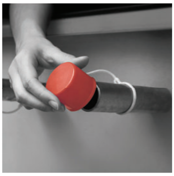
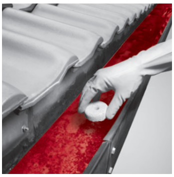
An Initiative By National Environment Agency

© National Environment Agency 2020

SG CLEAN

全面检查并保护我们的家园

骨痛热症病例近期有激增的趋势。为了保护您家人的安全，预防伊蚊滋生并清除家中积水，以确保他们免受危害。以下为防范措施须知：

检查区域	灭蚊步骤	完成
花草植物 (例如花盆底盘、植物叶茎、干硬的泥土)	• 清除花盆底盘的积水 • 将叶腋清除干净 • 铲松干硬的泥土	☐
家中水容器及积水处 (例如花瓶、喷泉装置、水桶、马桶刷/牙刷架子、厨房餐盘架/盛水的托盘)	• 将水桶倒置存放，并抹干水桶边缘 • 倒掉花瓶中/刷子撑架的积水 • 定期更换喷泉的水，并刷洗表层 • 抹干厨房餐盘架/清除托盘中积水	☐
 晒衣竿撑管	• 盖好晒衣竿撑管	☐
 屋顶檐槽及院内沟渠	• 疏通阻塞的潜在滋生处，例如屋顶檐槽及沟渠，并放入Bti杀蚊药	☐

新增两个灭蚊步骤，全面确保您和家人的安全：

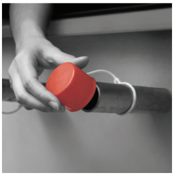
1. 在家中阴暗角落如床底与沙发底下，以及窗帘后喷杀虫剂

2. 使用驱蚊剂，穿上长裤长袖衣

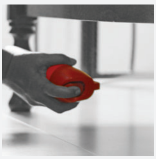
© National Environment Agency 2020

PERIKSA DAN LINDUNGI RUMAH KITA.

Kes Denggi semakin meningkat baru-baru ini. Untuk melindungi orang tersayang, amat penting untuk mencegah pembiakan nyamuk di rumah kita dan menghapuskan air yang bertakung. Berikut adalah senarai semak untuk digunakan:

Kawasan Yang Perlu Diperiksa		Tindakan Yang Perlu Diambil	Selesai
	Tumbuhan (contohnya, piring pengalas pasu bunga, celah-celah daun pokok, tanah yang keras)	• Telungkupkan piring pengalas pasu bunga • Bersihkan celah-celah daun pokok • Gemburkan tanah yang keras	☐
	Bekas penyimpan dan perhiasan (contohnya, pasu, kolam air pancut, baldi, tempat meletak berus tandas/ berus gigi, rak-rak pinggan mangkuk/dulang titisan)	• Telungkupkan baldi dan lap kering bibir baldi • Bersihkan air lebihan dengan telungkupkan pasu/tempat meletak berus • Tukarkan air di dalam kolam air pancut dan berus permukaan hiasan secara kerap • Lap kering rak-rak pinggan mangkuk/ dulang titisan	☐
	**Lubang penyangkut galah**	• Tutup lubang penyangkut galah	☐
	Alur bumbung dan longkang di sekitar perkarangan	• Bubuh racun serangga Bti di tempat-tempat yang boleh menjadi pembiakan nyamuk seperti alur bumbung dan longkang	☐

Berikut adalah dua langkah tambahan untuk memastikan keselamatan anda dan orang tersayang:



1. Semburkan racun serangga di sudut-sudut yang gelap

2. Gunakan ubat penghalau serangga dan memakai baju berlengan panjang dan seluar panjang

@ nea.gov.sg/dengue
facebook.com/Stop.Dengue.Now
twitter.com/NEAsg

NEA

Muat turun aplikasi myENV untuk maklumat terkini tentang kelompok Denggi dan kawasan-kawasan yang tinggi pembiakan nyamuk Aedes.

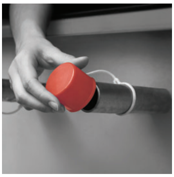
Download on the App Store
GET IT ON Google Play

An Initiative By
National Environment Agency
© National Environment Agency 2020

SG CLEAN

நம் இல்லத்தைச் சோதித்துப் பாதுகாப்போம்.

டெங்கிச் சம்பவங்கள் சமீப காலங்களில் அதிகரித்திருக்கின்றன. நம் அன்புக்குரியவர்களைப் பாதுகாத்திட, நம் வீடுகளில் கொசுக்கள் பெருகுவதைத் தடுப்பதும் தேங்கியுள்ள நீரனைத்தையும் அகற்றுவதும் முக்கியம். இவற்றை செயல்படுத்தப் பயன்படும் சரிபார்ப்புப் பட்டியல்:

சோதிக்க வேண்டிய பகுதிகள்	எடுக்க வேண்டிய நடவடிக்கைகள்	செயல்படுத்தப்பட்டதா
செடிகள் (எ.கா. பூந்தொட்டித் தட்டு, செடியின் தண்டுகள், இறுகிப்போன மண்)	• பூந்தொட்டித் தட்டிலுள்ள நீரை அகற்றிடுங்கள் • செடியின் தண்டுகளைத் துடைத்துச் சுத்தப்படுத்துங்கள் • இறுகிப்போன மண்ணைக் கிளறிவிடுங்கள்	☐
வீட்டு உபயோக அல்லது அலங்காரக் கொள்கலன்கள் (எ.கா. பூச்சாடி, நீரூற்றுக் கலன், வாளி, கழிப்பறைத் தூரிகை / பல்துலக்கி வைப்பிடம், சமையலறைத் தட்டுமுட்டுச் சாமான் அலமாரி / உலர்த்தும் தட்டு)	• வாளியைக் கவிழ்த்து வையுங்கள் மற்றும் அதன் விளிம்பு வளையங்களைத் துடைத்து உலர்த்துங்கள் • பூச்சாடி மற்றும் பல்துலக்கி வைப்பிடங்களில் உள்ள உபரி நீரை அகற்றுங்கள் • நீரூற்றுக் கலனிலுள்ள தண்ணீரை மாற்றி, அதன் மேற்பரப்புகளை அவ்வப்போது துடையுங்கள் • சமையலறைத் தட்டுமுட்டுச் சாமான் அலமாரி/உலர்த்தும் தட்டிலுள்ள நீரை முற்றாக அகற்றி உலர வையுங்கள்	☐
 **மூங்கில் கம்பு செருகுகுழாய்**	• மூங்கில் கம்பு செருகுகுழாய்களுக்கு மூடியிடுங்கள்	☐
கூரை வடிகால் மற்றும் சுற்றுச்சுவரினுள் உள்ள வடிகால்கள்	• இனப்பெருக்கத்துக்குச் சாத்தியமான கூரை மற்றும் கழிவுநீர் வடிகால்களில் Bti பூச்சிக்கொல்லியை வைத்திடுங்கள்	☐

உங்களையும் உங்கள் அன்புக்குரியவர்களையும் பாதுகாப்பாக வைத்திருக்க மேலும் இரண்டு வழிகள்:

1. வீட்டைச் சுற்றிலுமுள்ள இருண்ட மூலைகளில் பூச்சிக்கொல்லியைத் தெளிக்கவும்

2. பூச்சி விரட்டியைப் பயன்படுத்துங்கள் மற்றும் உடலை முழுதும் மூடுகிற ஆடைகளை அணியுங்கள்

@ nea.gov.sg/dengue
facebook.com/Stop.Dengue.Now
twitter.com/NEAsg

NEA

டெங்கி பரவியிருக்கும் பகுதிகள் மற்றும் ஏடிசு கொசுக்கள் அதிகமுள்ளபகுதிகளைப் பற்றி விழிப்பூட்டல்கள் மற்றும் உடனடித் தகவல் பெறுவதற்கு myENV செயலியைப் பதிவிறக்கம் செய்துகொள்ளுங்கள்.

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

An Initiative By National Environment Agency
© National Environment Agency 2020

SG CLEAN